



BRÜNDEL GAJAVÖLGYE



XIX. ÉVFOLYAM, 1. SZÁM

2022. ÉV JANUÁR HÓNAP

BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁNUNK MINDENKINEK!

JÓKAI ANNA: ÚJESZTENDŐRE

Békés álmainkba ne csalódjunk soha
Oltalmazzon minket angyalok mosolya
Lelkünkben béke és szeretet virítson
Düh és gaz álnokság meg ne szomorítson
Ostoba szólamra ne hajoljon szívének
Gazdagság kísérje minden vidám léptünk

Útjaink vigyenek igaz célunk felé
Jövendőnk munkája ne váljon keresztté
Éjszaka pompásan ragyogjon csillagod
Veled lehessenek, amikor csak akarod
Egymásra találjon most minden kereső
Társával éljen minden egymást szerető

Közösen tegyük szebbé ezt a világot
Ízleljünk már most mennyei boldogságot
Váljon minden titkos, szép álmunk valóra
Áldott legyen minden együtt töltött óra
Nevetni tudjunk és őszintén örülni
Odvas idő fogát messze elkerülni
Keveset mondok végül, de szépet:

Kívánok Boldog Újévet!

NEUJAHRWUNSCH

Wir wünsche für nächstes Jahr,
Feiertag wie's einmal war.
Ohne Maske vor dem Gesicht,
auch Quarantäne gibt es nicht.

Freudig durch die Straßen gehn,
bunte Weihnachtsmärkte sehn.
Man kann in alle Geschäfte laufen,
und Geschenke für die Liebsten kaufen.

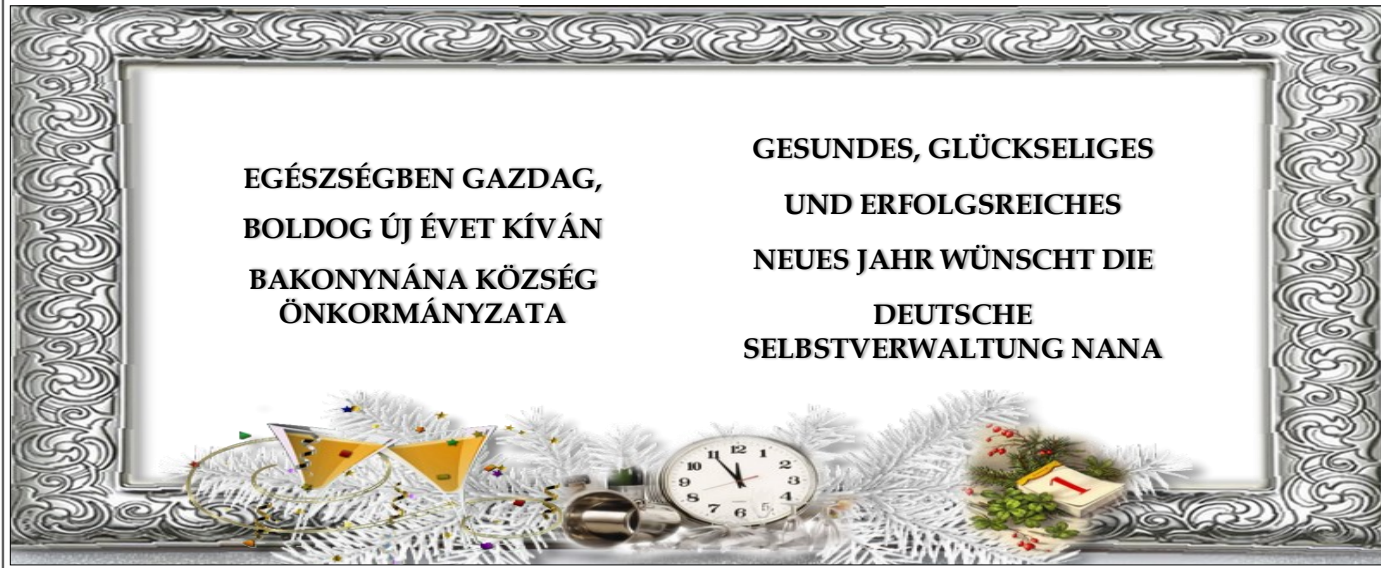
Glühwein trinken, Freunde sehn,
ganz dich beieinander stehn,
gemeinsam scherzen, fröhlich lachen
Umarmungen zum Geschenk uns machen.

Herzlich uns die Wangen küssen,
keinen Abstand halten müssen.
Statt desinfizieren, uns die Hände schütteln,
übermütig an Schnee bedeckten Sträuchern rütteln.

Familie treffen, Nachbarn sehn,
keiner muss mehr draußen vor der Türe stehn.
Wäre das nicht wunderbar,
Feiertag wie es einmal war?

EGÉSZSÉGBEN GAZDAG,
BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁN
BAKONYNÁNA KÖZSÉG
ÖNKORMÁNYZATA

GESUNDES, GLÜCKSELIGES
UND ERFOLGSREICHES
NEUES JAHR WÜNSCHT DIE
DEUTSCHE
SELBSTVERWALTUNG NANA



ADVENT-KARÁCSONY 2021.

ISTENNÉL AZ ÍGÉRETEKNEK MINDIG SÚLYA VOLT. AMIT A PRÓFÉTÁKON ÁT ELŐRE VETÍTETT, AZ BE IS KÖVETKEZETT. ISTENNEK A LEGÁTFOGÓBB, ÉS A VÉGSŐ SZÁNDÉKRA UTALÓ TERVE A MEGVÁLTÁS VOLT.

Az ember és Isten között létezik a bűn szakadéka. Isten irgalmas szeretetének sajátos módon történő megmutatása a megtestesülés. Az Isten és az ember kapcsolatában az ember számára a távolság áthidalhatatlan. Ennek a kapcsolatnak a gondolata is elviselhetetlen teherként telepszik rá az emberre. Az Isten találékony szeretetében azonban ott a megoldás. Igazi értéként tekint az emberre, és a maga méltóságát mintegy beleönti az emberbe, mint teremtménybe.

Mindennek megvalósulására várás volt az őszövségi emberek várakozása, adventje. Amikor Isten elérkezettnek látta az időt az ember életében, megtörtént az előkészítés a jószándékú, hitben az Istenre éhezők számára, és általuk az egész világ számára megtörtént a csoda. Isten Jézusban emberi létben belépett a világba. Ebbe a csodába minden ember a maga akarata szerint kapcsolódhat bele.

Ez számunkra az advent lényege. Akarok-e ennek a csodának, isteni leereszkedésnek részese lenni? Isten erre a találkozásra mindenkit szólít, és ki-ki a maga módján válaszol rá. Van aki csak munkaszüneti ünnepnapként éli meg, van aki bensőséges családi ünnepként, de van aki valóban az Isten embereket megajándékozó szeretetében megvalósuló találkozásként. Mindenki a maga módján készül. Wellness tervek, ajándék vásárlási akciók, vagy éppen lélekben való várakozás határozza meg ezt az időszakot. A lélekben való készüllet a több imádságban, jó cselekedetekben, bűnbá-

natban, a hit erősítésben valósul meg. Ez a mi adventünk. Szeretnénk megtapasztalni a csodát: Köztünk az Isten.

Kívánom a kedves olvasónak és szeretteinek a lélek mélyén történő találkozást a szeretet Istenével, aki gyermekként közénk lépve vállalta sorsunkat és ma is velünk akar járni. Járjunk az igazság útján, és érezni fogjuk, hogy velünk az Úr! Ebben a közösségben az élet adventjén át Isten irgalmából részesedünk a teljesség ajándékában.

A karácsonyban a teljességet ajándékozta nekünk az Isten már ebben a földi életben és végtelen közösségben is részesíteni akar.

Horváth Lajos esperes, plébános



MIHÁLY NAPI VÁSÁR

„TESSÉK, TESSÉK BELJEBB, BELJEBB ITT A VÁSÁR ITT A LEGSZEBB.” IDÉN OKTÓBER 8-ÁN RENDEZTÜK MEG A MIHÁLY NAPI VÁSÁRT, AMELYRE SZERETETTEL VÁRTUK AZ ÓVODÁS GYERMEKEINK SZÜLEIT IS.

Mihály napi hetünket tarisznyakészítéssel kezdtük, ezt követte az őszi gyümölcsök és azok feldolgozásával való ismerkedéssel. A gyerekek a hét folyamán kisebb feladatok teljesítéséért, a hétköznapi tevékenységek során nyújtott segítségükért „arany” pengőket gyűjtögethettek, melyet a vásárra kedvük szerint költhettek el. A színes portékák között gyümölcs, „popcorn bárány”, „mosolygós nyalóka”, „cukorka nyaklánc”,



„lufi béka” és a szülői munkaközösségnek köszönhetően finom harapni való is került az asztalra.

Heti témaválasztásunkat ezen ünnep köré építettük fel. Verseket, mondókat, énekeket és táncot is tanultunk, melyeket ezen alkalommal elő is adtunk. A vásári forgatógot a kikiáltók és Ferkó bácsi táncháza tette még hangulatosabbá. A nagyok és az aprók együtt ropták a táncot.

A vásáron mindenki jól érezte magát, kellemesen elfáradva, élményekkel teli és kicsi kincsekkel gazdagodva térhettek haza.

Somogyi- Simon Szabina



BÉRMÁLÁS

2021. május 16-án 4 fiatal járult a bérmálás szentségéhez a bakonyánai plébániatemplomban: Cseh Zoltán, Hegedüs Zsófia, Molnár Laura és Hopotószki Regina. A Szentlélek ajándékaiban részesültek.

ELSŐÁLDOZÁS

2021. június 6-án 15 gyermek először járult szentáldozáshoz a bakonyánai plébániatemplomban: Bajor Kevin, Bíró Hanna, Frisch Gergő, Hegedüs Máttyás, Hevesi Ármin, Hopotószki Bence, Horváth Tamás, Kékesi Ramóna, Kolompár Máté, Németh Anna, Strausz Szilárd, Valler Ramóna, Veidinger Bálint. Krisztust vették magukhoz.



KÖZLEKEDÉS

ÓVODÁNKBAN OKTÓBER 3. HETÉBEN „KÖZLEKEDJ OKOSAN!” HETET TARTOTTUNK.

A kicsik és nagyok a helyes és biztonságos gyalogos és biciklis közlekedés szabályait sajátíthatták el. Azok az óvisaink, akik gyalog, biciklivel vagy rollerrel érkeztek reggel jutalom matricát kaptak.

A hetet a gyerekek előzetes tudásának felméréseivel a Közlekedés Tudományi Intézet által összeállított teszt füzettel kezdtük, melyet a program zárásaként újból el kellett végeznünk így nyomon követhető volt a gyerekek tudásának bővülése.

A hét során a nagycsoportosaink a járművek távolságának felismerésével, a közlekedésben használható láthatósági felszerelésekkel, és biztonságos kerékpáros közlekedéshez szükséges felszerelésekkel, az úttest részeinek ismeretével, járdán való biztonságos közlekedéssel, úttesten való helyes átkelés szabályaival, irányok, oldaliság meghatározásával, közlekedési táblákkal ismerkedhettek meg.

A nagyok aktívan és ügyesen vettek részt a foglalkozásokon.

A hét folyamán elvégzett sok - sok foglalkozás, a játékos feladatok hozzásegítettek minket, hogy óvodánk elnyerje a „Biztonságos Óvoda” címet.

Somogyi- Simon Szabina

FELÚJÍTÁSOK ÓVODÁNKBAN

A 2021 ES ÉVBEN A BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT. TÁMOGATÁSÁNAK KÖSZÖNHETŐEN A NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT FENNTARTÁSÁBAN MŰKÖDŐ ÓVODÁNK 5.000.000 FORINT PÁLYÁZATI TÁMOGATÁSBAN RÉSZESÜLT.

A pályázati támogatásnak köszönhetően 2021 nyarán sikerült megvalósítani két csoportos óvodánk mindkét gyermek mosdójának, és öltözőjének teljes körű felújítását, korszerűsítését, komfortosabbá tételét.

A mosdókba víz takarékos WC - tartályok, új csaptelepek kerültek felszerelésre. A mennyezetre új lámpaburák kerültek, melyek energiatakarékos Led izzókat tartalmaznak. A mosdók „bútorzata” (elválasztó paravánok, fogmosó pohár tartó polcok és fogasok, tükrök), a burkolatok, csempék, és járólapok színvilága illeszkedik a gyerekek életkorához. A mosdók és öltözők a felújításnak köszönhető esztétikussá, jól kihasználhatóvá váltak, melyek vidámságot, melegséget, otthonosságot sugallnak a gyerekeknek.

2021 szeptemberében nagy örömmel vették birtokba óvodásaink az új helyiségeket, melyet az óvodapedagógusok dekorációi díszítettek.

Klesitz Gabriella

NEMZETISÉGI HÍREINK

ERNTEDEANKFEST!



Sütöttünk, főztünk, szüreteltünk.

Am 8-ten Oktober hatten wir Apfelkuchen gebacken, Klößen gekocht, Zwieback gemacht - daneben fühlten uns ganz prima! Warum denn? Weil am diesen Tag hatte unsere Schule den Erntedankfest gefeiert. Danke vielmals für die Eltern, für die Kinder, für die Kollegen!

MÁRTON NAP

2021. november 12.

Hagyományainkhoz híven november 12-én, pénteken megtartottuk hagyományos Márton napi felvonulásunkat. A gyerekek sétáltak egyet az ösvényen kézzel készített lámpásaikkal. Óvodás gyerekek és szüleik is csatlakoztak csapatunkhoz.

12. November 2021. Martinstag

Getreu unserer Tradition hatten wir am 12-ten November Freitag unseren traditionellen Martinstagsumzug behalten. Die

Kinder spazierten mit ihren handgefertigten Laternen den Weg entlang. Auch Vorschulkinder und ihre Eltern schlossen sich unserem Team an.

A nemzetiségi programok és a táborok megvalósításának fontos összetevője a pályázati támogatás. Minden évben pályázunk vagy táborokra vagy egyéb programokra. A 2022-es évre benyújtott pályázataink a következők:

- Nemzeti közösségi pályázati kirándulás Tatára

- Nemzetiségi pályázat helyi táborra

- Nemzetiségi pályázat kőszegi sváb táborra

Igyekszünk kihasználni minden lehetőséget, a Német Önkormányzat is mindenben támogat minket, amit ezúton is köszönünk!



*Szöllősi Attiláné
intézményvezető*

TANÉVNYITÓ 2021

2021. SZEPTEMBER 1-JÉN 10 KIS ELSŐS KEZDTE MEG A TANÉVET ISKOLÁNKBAN.

„Köszönjük, hogy ránk bízta legnagyobb kincsüket, a gyermeküket!

Tudom, az iskolakezdés megváltoztatja/átrendezi a családok életét, különösen ott, ahol először megy a család szeme fénye” iskolába. A korai kelés, a leckék kikérdezése...

Arra kérem Önöket: hogy bízzanak gyermeikben, és bíztassák őket, hogy – Menni fog!

És kérem, hogy bízzanak kollégáim szakmai tudásában is! Tanítóink mindent meg fognak tenni azért, hogy a rájuk bízott gyermeik - ügyes, okos és intelligens fiatalokká váljanak.

Azt kérem Önöktől, hogy tartsák szoroson a kapcsolatot velük és az iskolánkkal. Merjenek kérdezni bátran és kérjék segítségünket!”

„Ich wünsche unseren Schülern und denen Eltern, meinen Kollégen viel Kraft, Gesundheit, Geduld und Ausdauer!

Das Schuljahr zwei tausend ein und zwanzig, zwei tausend zwei und zwanzig (2021/22) wird damit eröffnet!”

(Részlet az igazgatói beszédből)

„Alig vártam, hogy itt legyek,
annyi mindent kérdezhetek.
Milyen lesz az első óra?
Fel kell állni csengőszóra?

Kapunk házi feladatot?
S baj, ha kicsit lemaradok?
Lesz-e játék? Lesz-e mese?
Szaladgálni, azt szabad-e?



Karsai Kristóf, Valler Szofi, Gerván Zalán, Regenye Elizabet, Hornyacsek Milán, Németh Levente Gábor, Simon Luca, Kovács Áron, Bajor Emma, Tenyeri Noel

Anya, ne sírj, hogy megnőttem,
sok minden van még előttem,
írni, számolni fogok,
olvasni megtanulok!

Megismerek sok barátot,
ne félj, boldogulok, látod,
segít a tanító néni,
kár az iskolától félni”

Pataki Edit: Iskolába menni jó! (részlet)

OLVASÓPÁLYÁZATOK 2021 – BEN

A Téli Olvasópályázaton a megszokottnál kevesebb olvasónk vett részt. Sajnos a járványhelyzet még ebbe is beleszólt.

A kicsik Novák Vica: Minka és a betűvetők c. könyvét olvashatták el.
Berkes – Szabó Levente Vajk 2., Nedvesi Vivien pedig 7. helyezést ért el.

A nagyoknál Waller Anna és Waller Emma 2., Németh Anna 10., Biró Hanna Sára pedig 17. helyezést ért el. Nekik Balázs Panna: Csuromvíz és Csupaszív című könyvét kellett feldolgozniuk.

A nyári olvasópályázaton rekordszámú résztvevővel indultunk. 23 tanulónk indult a megmérettetésen. Ez az indulók 40%-t tette ki. Értékes jutalmakkal lettek gazdagabbak tanulónk. Az olvasás élményén túl a kicsik feltöltött tolltartót, labdát, a nagyobbak mappatartót, a legnagyobbak tollat és füzetet kaptak. Harmadik helyezett tanulónk egy értékes könyvvel lett gazdagabb.

1 – 2. osztály Vadadi Adrienn: Leszel a padtársam? című könyvét olvasták. A következő eredmények születtek:

5. Simon Bertalan
7. Nedvesi Vivien
9. Pusztai Tamás Barnabás
11. Berkes – Szabó Levente Vajk
12. Popovics Denisz
13. Sümegi Dorka

15. Polgár Viktória

3 - 4. osztály Jeney Zoltán: Rév Fülöp című könyvét dolgozta fel. Az eredmény:

3. Csóka Botond
4. Hopotószki Csaba – Hopotószki Bence
7. Waller Anna – Waller Emma
9. Popovics Emília
13. Varga Zalán Mihály
17. Biró Hanna Sára
18. Nagy Kristóf

A felsősök Berg Judit – Kertész Erzszi: A négy madár titka című művét dolgozták fel. Az eredmény a következő lett:

5. Biró Ingrid
6. Cseh Richárd
7. Cseh Zoltán
8. Tóth Krisztián
9. Orbán Vanessza
10. Tóth Melissa
11. Hornyacsek Kira

Tanulóink egy része már a következő pályázaton dolgozik. Jó munkát kívánok nekik!

*Tamás Teréz Heléna
könyvtáros*

KÖNYVTÁRI PROGRAMOK 2021 – BEN

VAKÁCIÓVÁRÓ KÉZMŰVES FOGLALKOZÁSSAL KEZDTÜK AZ IDEI PROGRAMOKAT.

A forró nyári nap elől menekültünk a hűvös épületbe. A rendelkezésünkre álló anyagokból készítettünk különböző darabokat. A gyerekek nagy része, a tanévben megmaradt ceruzáinak készített tolltartót. Színezték, rajzoltak, díszítettek. Hangos zajongásuk megtöltötte az egész épületet. Igazi gyermekzsvajtól hangos délelőttön vehettünk részt ezen a napon.

Az Ákom – Bákom Bábcsoport Egyszer volt... A kiskondás című bábelőadását nézhették meg az ovisok, szülei, nevelői és az iskolások a kultúrházban. A jól ismert mese rövid, tömör, mesés elemeket, fordulatokat bemutató előadását láttuk. A gyönyörű díszletek mellett, ügyes kezek által készített bábok szerepeltek. Az előadók nagyon jól lekötötték a gyerekek figyelmét, az általuk ismert dalokkal tarkították az előadást. A felnőttek és a gyerekek is nagyon jól érezték magukat.

Októberben Kalap Jakab látogatott el hozzánk. Madarak és fák – Ültess fát! Című rendezvényével szórakoztatott bennünket. Az előadó páros egyedi stílusával kápráztatta el a gyerekeket és a felnőtteket egyaránt. A játékos, vidám előadás során volt szó környezetvédelemről, természetvédelemről, felelős állattartásról. Megismerhettük egy kismadár megmentésének történetét. Az előadás nagyon lekötötte a gyerekek figyelmét, de talán jobban élvezték azt, amikor bekapcsolódhattak a műsorba. A rendezvényen nagyon jól szórakozhattak kicsik és nagyok a délután folyamán. Az előadás után az elsősök almafát ültettek az iskolakertben.

*Tamás Teréz Heléna
könyvtáros*

ÉRDEKES ÉS MOTIVÁLÓ TÖRTÉNETEK, HASZNOS PÁLYAVÁLASZTÁSI TANÁCSOK

FOLYTATÓDIK INTERJUSOROZATUNK, AMELYBEN A BAKONYNÁNAI NÉMET NEMZETISÉGI ÁLTALÁNOS ISKOLA EGYKORI TANULÓIT KÉRDEZZÜK ARRÓL, MI TÖRTÉNT VELÜK A BALLAGÁS ÓTA. EBBEN A SZÁMBAN KOVÁCS ISTVÁNT KÉRDEZZÜK:

Idén már 22 éve, hogy elballagtál a bakonyánai általános iskolából. Mi történt veled azóta?

Az általános iskola befejezése után a Lovassy László Gimnázium német nemzetiségi osztályába kerültem, majd az érettségi után Budapestre költöztem, és a Budapesti Gazdasági Főiskola (Ha jól tudom ma már Budapesti Gazdasági Egyetem) Pénzügyi Számviteli karán kezdtem meg közgazdász tanulmányaimat. Sajnos elég hamar rájöttem, hogy ez nem az én területem, így 3 szemeszter után átjelentkeztem a BGF Külkereskedelmi karára, Nemzetközi Kommunikáció szakra. Abban az évben pont nem indult keresztfél éves képzés, így egy fél évre felcsaptam játékbolti eladónak a WestEnd City Centerben lévő Játékszigetben.

A főiskola után 2009-ben az első munkahelyem az InBev (az egyik legnagyobb nemzetközi sörvállalat) budapesti irodájában találtam magam, és a német tudásomnak köszönhetően először a német, majd később az angol és ír leányvállalatoknak dolgoztam, elsősorban adatelemzéssel kapcsolatos területen. Egy év után sikeresen megpályáztam egy munkát a Vodafone frissen megnyíló nemzetközi szolgáltató központjában, és itt dolgoztam 2014-ig. Nagyon szép emlékeim vannak erről az időszakról, itt ismertem meg a párom és lehetőségem volt üzleti utakon eljutni többek között Dél-Afrikába, Indiába, Egyiptomba, valamint a legtöbb Európai országot is bejártam.

2014-ben a Vodafone angliai központjában elnyertem egy munkát, ami a karrierem szempontjából hatalmas előrelépés volt, így a párommal (aki 2017 óta már a feleségem) Angliába költöztünk. 2018-ra megérett bennünk az elhatározás, hogy nem szeretnénk hosszú távon külföldön letelepedni, így visszaköltöztünk Magyarországra.

2020-ban munkahelyet váltottam, elfogadtam egy egyéves szerződést a Citibank budapesti központjában, majd annak lejártá után idén januárban egy német vállalat (Internack Gmbh, többek között a Chio Chips is ehhez a cégcsoporthoz tartozik) düsseldorfi központjában kezdtem el dolgozni. Szerencsére a munka nem kívánja meg a személyes jelenlétet, így Magyarországról, távmunkában tudom végezni.

Pontosan mi volt a feladatod ezeknél a cégeknél? Mihez értesz igazán?

A mostani és a korábbi munkahelyeimen is adatelemzéssel és migráci-

óval foglalkoztam leginkább. Ez azt jelenti, hogy ha a cég úgy dönt, hogy a jelenleg használatban lévő vállalatirányítási szoftvert lecserélik egy újabb, modernebb verzióra, én és a csapatom emeljük át az adatokat a régiből az új rendszerbe. A gyakorlatban ez amúgy sokkal izgalmasabb, mint amire a leírtak alapján gondolna az ember :). Ez az a terület, amihez igazán értek, itt képzelem el a további pályafutásomat is. Ami még azt hiszem, az erősségeim közé tartozik, az a nemzetközi környezetben folyó feladatok irányítása, ahol egy csapatban sok különféle országból érkezett embereket kell koordinálni.

Mit tanácsolsz azoknak, akik hasonló pályát választanának?

Legyenek bátrak, ne féljenek olyan iskolába, munkára jelentkezni - akár külföldre is!, ami elsőre nagy falatnak tűnhet, és tegyék ezt kitaratóan, pár visszautasítás ne vegye el a kedvüket. Emellett tegyenek meg mindent, hogy legalább két idegen nyelven - amiből az egyik az angol - magabiztosan tudjanak kommunikálni. Ha ez megvan, egy kis szerencse kell csak, és a többi jön magától.

Tanulsz most valamit?

Igen, 36 évesen arra jutottam, épp itt az ideje, hogy megszerezzem a jogosítványomat, szóval most épp erre tanulok. Emellett a munkám megkívánja a folyamatos továbbképzéseket, általában 3-4 havonta részt veszek ehhez köthető tréningeken, konferenciákon.

Mi jelenti számodra a kikapcsolódást, feltöltődést? Mivel foglalkozol szabadidődben?

Az igazi kikapcsolódás számunkra a párommal az utazás, új kultúrák, ételek, világszemléletek megismerése. Igyekszünk a lehetőségeinkhez mérten minden évben annyit utazni mind bel- mind külföldön, amennyit csak lehet. Emellett nagyon szeretünk túrázni is, és az én személyes hobbim a horgászat. Szerencsére a Dunától 2 perc sétára van lakásunk, így akár reggel munka előtt, vagy este, munka után is tudok 1-1 órát szánni a halak kergetésére.

Mit szeretsz leginkább szülőfaludban? Mi az, amit Bakonyánának, a helyi iskolának, illetve az itt élőknek köszönhetsz?

Bakonyánára a természeti adottságainak köszönhetően a béke szigete, gyakorlatilag bármikor túrázhatunk egy hosszabb-rövidebb távot a környéken, ami igazán fel tudja tölteni az embert. Én nagyon sokat köszönhetek a családom támogatásának, valamint az iskolának: sikerült a tanáraimnak átadni egy olyan világ- és tanulási személetet, amire a mai napig szívesen gondolok vissza, és a német nyelv tanulása volt az, ami segített bekerülni a Lovassyba, majd az első munkahelye-

ÉRDEKES ÉS MOTIVÁLÓ TÖRTÉNETEK, HASZNOS PÁLYAVÁLASZTÁSI TANÁCSOK

met is annak a nyelvtudásnak köszönhetően kaptam meg, aminek az alapjait itt szereztem meg.

Kinek adná át a stafétát? Mit kérdeznél tőle?

Az unokatestvérem, Dr. Kovács Melinda lenne a jelöltem. Extra kérdésként arra lennék kíváncsi, orvosként hogy élte meg az elmúlt másfél évet, és milyen tanácsai lennének az embereknek, hogy minél könnyebben átvészeljék a járvány időszakát mind fizikálisan mind mentá-

lisan.

Az interjút készítette: Bierbaum Adrienn

Ha te is szívesen mesélnél az életedről, vagy ismersz valakit, akinek a története érdekes lehet másoknak is, jelentkezz a bierbaumadrienn@gmail.com email címen!

NYÁRI TÁBOROZÁSI LEHETŐSÉG A MEGYEI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT ÉS A BAKONYNÁNAI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT TÁMOGATÁSÁVAL

AZ ISKOLÁBÓL HETEN VOLTUNK A TÁBORBAN, ÉS MINDENKI JÓL ÉREZTE MAGÁT. AZ ELSŐ NÉHÁNY NAPBAN MÉG SZOKNUNK KELLETT A KÖRNYEZETET ÉS AZ EMBEREKET, DE HAMAR FELOLDÓDTUNK.

Kinga, Bogi, Ingrid, Ajni és én egy házba kerültünk, így sokkal könnyebb volt megismerkednünk a többi lakótársainkkal, hogy láttunk néhány ismerős arcot. A fiúk is nagyon jól elváltak. Nagyon sok program volt, egy percig se hagytak minket unatkozni a tábor vezetői. Mindig valami érdekes programmal vártak minket. Egyik nap a tájhoz néztük meg, a faluban totóztunk, Gannai Kálváriában és a várban is kirándultunk. Számháborúztunk, „rökavadászon” vettünk részt, varrtunk, kisvonatoztunk, éjszakai túráztunk a telihold fényében. És persze nem maradhatott ki a német Activity, délutáni tánc tanulás és német dalok éneklése, vagy film nézés a svábok kenyérsütési hagyományairól! Pékségben is voltunk, ahol külön csoportokban ismerkedtünk meg az egészséges táplálkozással, és még Stanglit is sütöttünk. Az utolsó nap a Sobri Jóska Kalandparkban voltunk, amit mindenki élvezett. Mindenki csak ajánlani tudjuk a tábort! Köszönjük a lehetőséget az iskolának és a Német Önkormányzatnak!

Írta: Berkes - Szabó Luca 7. o. Szakács Kinga 7. o. Szilizlicsenkő Boglárka 7. o. Jakab Hunor 7. o. Berkes - Szabó Ajnácska 6. o. Bíró Ingrid 6.o. Hopotósi Bence 4. o.

VÁROSLÓD - DEUTSCHER FERIENCAMP

Wir - sieben Schüler aus Bakonyána - waren im Sommercamp in der Schule von Városlód und alle hatten viel Spaß. In den ersten Tage mussten wir uns noch an die Umgebung und die Menschen gewöhnen, aber wir haben uns schnell entspannt. Kinga, Bogi, Ingrid, Ajni und ich wohnten in ein Haus, sodass es viel einfacher war unsere anderen Mitbewohner kennenzulernen, da wir auch einige bekannte Gesichter sahen. Auch die Jungs haben es sehr gut gemacht. Es gab viele Programme, die Campleiter ließen uns keine Minute langweilen. Sie warteten immer mit einem interessanten Programm auf uns. Eines Tages besuchten wir das Landhaus, besichtigten das Dorf und besichtigten den Kalvarienberg in Ganna und das Schloss. Wir führten Zahlenkriege, nahmen an einer „Fuchsjagd“ teil, nähten, fuhren mit der Bahn, machten eine Nachtwanderung bei Vollmond, lernten in Gruppen gesunde Ernährung kennen und backten sogar Käsestengel, waren im Sobri Jóska Abenteuerspielpark, was allen Spaß gemacht hat. Wir können das Camp nur jedem empfehlen. Danke an die Schule und der DMsW für die Möglichkeit!

Von: Luca Berkes - Szabó / S. Kinga / Szilizlicsenkő Boglárka / Jakab Hunor Klasse 7; Berkes - Szabó Ajnácska / Bíró Ingrid 6 Klasse; Hopotósi Bence Klasse 4

MIHÁLY NAPI FORGATAG

SZEPTEMBER UTOLSÓ SZOMBATJÁN HAGYOMÁNYTEREMTŐ CÉLLAL RENDEZTÜK MEG A MIHÁLY NAPI FORGATAGOT.

A rendezvény a „Kistélepülési önkormányzati rendezvények támogatása” pályázat keretében az önkormányzat szervezésében valósult meg.

A délelőtti folyamán Forsthofer Istvánnal települési körsétán vehettek részt az érdeklődők. A Kultúrházról indultak és ide is érkeztek vissza a kirándulók, de az útvonal bejárása közben rengeteg régi történetet, anekdotát megtudhattak István bácsitól. A fáradt túrázókat visszaérkezésükkor egy-egy tányér pörkölttel vendégeltük meg. Ebéd után indult a kézműves foglalkozás. Készítettünk kalapformájú levendulás illatpárnát újrahasznosított alapanyagokból. Hagyományos tükrös szívet, ezúttal rendhagyó módon, mézeskalácstészta helyett dekorgumiból és papírból. A kisebb gyerekek háziállatokat színezték és termékekkel körbe ragasztották, ezzel jelképesen beteretelve az állatokat.

15:00 órára Lang Rudolf érkezett hozzánk Az igazság kútja című előadásával. Az interaktív mesejáték során a gyerekek bele bújhattak a király, a királylány, vagy akár a Csillagszemű juhász szerepébe is. Mindezen programok közben természetesen zajlott a nap fő attrakciója, a lekvár és szörpkesztő verseny kóstolója, a zsűri mellett a közönség is szavazhatott. Hosszas mérlegelés után megszületett a verseny eredménye:

- I. helyezett: Horváth Tamás ribiszke lekvárja;
 - II. helyezett: Regénye Erzsébet szeder lekvárja;
 - III. helyezett: Valler Vali fekete ribiszke szörpje;
- Közönségdíjas:
Somfainé Lévay Lilla őszi mangó szörpje.

Ezután tovább fokoztuk a gasztronómiai élvezeteket a nyugdíjasok által készített almáspitével, mely mind nagyon-nagyon finom volt. Fél óttól Vastag Richárd, a „Népművészet Ifjú Mestere” volt a vendégünk, aki játékos tánczával a Mihály napi hagyományokat és a pástortáncot elevenítette fel a gyerekekkel.

Egy kedves résztvevő visszajelzését idézve: „Sajnálhatja, aki nem volt ott...”



*Hegy Edit
Közművelődési munkatárs*

ERZSÉBET - TÁBOR

A Z IDEI ÉVBEN IS LEHETŐSÉG VOLT NAPKÖZIS ERZSÉBET - TÁBOR SZERVEZÉSÉNEK, LEBONYOLÍTÁSÁNAK KÖLTSÉGEIRE PÁLYÁZNI.

Az önkormányzat élt is ezzel a lehetőséggel, 3 hét finanszírozására pályázott, melyet meg is nyert. A befizetendő önrészt az önkormányzat átvállalta, így minden gyermek ingyenesen vehetett részt az egyhetes turnusokon.

Sok szép helyre kirándultunk, de helyben is folyamatosan aktív kapcsolódást biztosítottunk a gyerekeknek. Az első héten voltunk a győri Állatkertben, Bakonybélben kisvonatoztunk, Vinyében túráztunk, két nap pedig helyben szerveztünk kézművesfoglalkozást és más programokat. A második turnusban sem volt hiány látóivalokban: jártunk Pannonhalmán, Bakonybélben, a jársdi Bodzaházban és a Gárdonyi rönkvárban. A harmadik hét résztvevőit pedig elvittük a veszprémi moziba, a zirci Arborétumba és a Bakonyi Természettudományi Múzeumba, a győri Mobilis Interaktív Kiállítási Központba, de részt vehettek Orsós Károly rendőr őrnagy izgalmas nyomozós játékában is.

Minden gyereknek más és más volt a kedvence, ezért igyekeztünk mindhárom hetet nagyon színessé varázsolni a sokrétű programokkal. És hogy mindez sikerült-e? Döntsék el Önök a gyerekek visszajelzései alapján:

„Szuper volt a túra, nagyon sok barátom lett ott!”
„A vízi csata volt a legjobb!”

„Az Erzsébet - táborban a kirándulások voltak a legjobbabbak.”

„Nekem idén a táborban a hétfői nap tetszett, ezen a napon a veszprémi moziba látogattunk el. Mindenki kapott popcornot és innivalót is a film mellé. A moziban egy mesét néztünk meg, ami nekem nagyon tetszett. Mozi után pedig a veszprémi McDonald's-ban ebédelünk. Az ebédünk mellé kaptunk Coca-colás poharakat. Szerintem, ha minden gyerek ránéz a pohárra, akkor biztosan eszébe fog jutni ez a nap.”

„A legjobb a vízi csata, a vízpisztoly meg a vízbomba volt!”

„Minden nap jó volt, a programok nagyon tetszettek!”



Hegy Edit

TÖK JÓ BULI!

A TAVALYIHOZ HASONLÓAN IDÉN IS MEGRENDEZTÜNK AZ ŐZSI TÖK-FARAGÓ- ÉS UDVARDEKORÁLÓ VERSENYT.

Ezúttal tizenhárman jelentkeztek előzetes felhívás alapján, a zsűri pedig ismét körbejárt a településen. Nehéz volt értékelni a jobbnál jobb alkotásokat; az ötletes és szép, néhol pedig szellemes és ijesztő dekorációkat.

Az eredményhirdetésre október 30-án került sor egy tök jó buli keretében. Nagyon sokan érkeztek jelmezben, nemcsak a gyerekek, de anyukák is beöltöztek. Egy rövid szellemes produkciót is megtekinthettünk az oklevelek átadása előtt, melyre szorgalmasan készültek az előadásban közreműködő gyerekek. Sült kolbásszal és lelkes anyukák által készített süteménnyel vendégeltük meg a résztvevőket. A lakoma után a vállalkozó kedvű jelentkezők játékos versenyen mérhették össze ügyességüket és talpraesetségüket. Voltak nagyon vicces feladatok is,

a legaktívabbak annál a feladatnál voltak a gyerekek, amikor késsel és villával kellett megetetni egymással a csokit. Ezután kezdődött az igazi buli: zene, tánc sötétedésig. A szülőknél pedig lehetősége volt egy kicsit beszélgetni.

A visszajelzések alapján, azt hiszem kijelenthetjük, hogy:

„Ez egy tök jó buli volt!”



Hegy Edit

KÜLÖNLEGES SZENT ANNA BÚCSÚ BAKONYNÁNÁN

2021. JÚLIUS 25-ÉN FT. HORVÁTH LAJOS ESPERES - PLÉBÁNOS ATYA A FALU BEJÁRATÁNÁL SZENT ANNA KÉPET, AZ ÖNKORMÁNYZAT ELŐTT PEDIG SZENT ANNA SZOBROT ÁLDOTT MEG, MAJD ÜNNEPI SZENTMISÉT MUTATOTT BE A PLÉBÁNIAIATEMPLOMBAN.

Kifejezte örömét: most már nem csak a templomban találkozhatunk Szent Anna ábrázolásával, hanem a faluba érve Szent Anna köszönt minden bakonyánait és minden vendéget. Az önkormányzat előtt, a falu talán legforgalmasabb pontján pedig lehetőséget ad a Szent Anna szobor egy fohászra. Köszönését fejezte ki többek között a hívek adományaiért, és az önkormányzat segítségéért. Háláját fejezte ki Enyingi Mihály keramikus művésznek, a Szent Anna kép alkotójának.

A falu bejáratánál felállított Szent Anna képtől körmenetben, énekelve, imádkozva vonultunk a kb. 1,5 km-re, az önkormányzat előtt felállított Szent Anna szoborhoz, majd a templomba.



A Szent Anna képnél Németh Zsuzsanna polgármester mondott ünnepi beszédet, melyben kiemelte: Ahhoz, hogy mi ma itt álljunk a kép mellett, egy összetartó, erős közösségre volt szükség és természetesen hitre! Ez a közösség úgy működött, mint egy svájci óra. A szerkezetben minden fogaskerekre szükség volt, hogy jól működjön. Mi alkottuk a fogaskerekeket. A szó szerint véve, Petó Eszter, a hívek, a közösség, Tell Nándi, Lajos Atya, Simonné Rummel Erzsébet, Szöllösi Attiláné, az énekkar, a dolgozók, akik a felépítményt

készítették és a most jelenlévők! Mindenkinek nagyon-nagyon köszönöm a munkáját és az adakozását! Bakonyánána közössége ismét megmutatta, hogy milyen erős, összetartó és mindenre kész!”

A Szent Anna szobornál Simonné Rummel Erzsébet, a Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke mondott ünnepi beszédet. „Az 1750-es években betelepült németek nemcsak szorgalmas emberek, de hithű polgárok is lehettek. Ezt az is bizonyítja, hogy elkezdtek építeni a mai templomunk elődjét. ... Mekkora elszántság és mekkora adakozó erő kellett akkor, amikor közel egy évszázaddal később, 1828-ban elkészült a mai, a „Boldogságos Szűz Anyjának - Szent Annának - tiszteletére szentelt templom is, melyet a Vallásalap támogatásával a falu német telepesei építettek. Ők voltak a „másodikak”, akik akkor még „szükséget szenvedtek”.... A Szent Anna napi búcsú fontos volt elődeinknek és az kell maradjon nekünk, az utódoknak is. ... Közel 200 évvel a mai templom építése után, mi a XXI. sz. embere összefogtunk 2021-ben, és Szent Annának tetsző imahelyet hoztunk létre. Ezért talán a mai nap eseménye felébreszti a szunnyadókat. ...”

Tell Nándor, hitoktató



RENDEZVÉNYNAPTÁR / VERANSTALTUNGSKALENDER BAKONYNÁNA 2022. AUGUSZTUS 13-IG

NÉMET NYELVŰ MŰSOROK ELÉRHETŐSÉGEI

Megnevezés/Veranstaltung	Időpont / Zeitpunkt
Koszorúzás a kitelepítési emléktáblánál / Kranzniederlegung	2022. január 30. 10:40
Iskolai farsang / Schulfasching	2022. február 12.
Hagyományörző Egyesület éves közgyűlése / Jahresitzung der Verein	2022. február 6. vagy 13.
Nemzeti ünnep – megemlékezés / Nationalfesttag	2022. március 11.
Német Nemzetiségi nap / Nationalitätentag	2022. április 24.
Anyák napi ünnepség az óvodában / Muttertag	2022. április 28., április 29.
Anyák napi ünnepség az iskolában / Muttertag	2022. május 02.
Óvodai gyermeknap / Kindertag	2022. június. 03
Óvodai ballagás / Jahresendein der Deutschnat. Kindergarten	2022. május 27.
Iskolai gyermeknap / Kindertag für Schulkinde	2022. május 28.
Koszorúzás a világháborús emléktáblánál / Kranzniederlegung	2022.06.05. 10:40-kor
Iskolai ballagás / Jahresende in der Deutschnati. Grundschule	2022. június 18. 10:00 óra
Helyi nemzetiségi tábor Deutschnationalität Lager	2022. június 27. július 1-ig
Anna napi búcsú / Kirchentag/ Kiritog	2022. július 31.
Gombóc-fesztivál / Knödelfestival	2022. augusztus 13.
A későbbiekben beérkező változtatásokról, kiegészítésekről a helyben szokásos módon tájékoztatjuk a lakosságot. (A szerk.)	

Pécsi rádió német nyelvű adás naponta 10:00-tól 12:00-ig. Vasárnaponként a Kívánságműsor hallgatható. (MW/AM 873 kHz)

„Unser Bildschirm” TV adás kedden 7:10-től a Duna Tv-n.
Ismétlés: ugyanezen a napon 13:50-kor.

A rádió- és Tv adásokat később is vissza lehet hallgatni: „Treffpunkt am Vormittag” és „Unser Bildschirm” címen.

www.mediaklick.hu

Veszprém megyei német nemzetiségi hírek a „[https://: Schwaben.hu](https://www.schwaben.hu) -n érhetőek el.



Kérjük, személyi jövedelemadója társadalmi szervezetek számára felajánlható
1%-ával támogassa a

Bakonynánai Oktatási, Kulturális és Sport Alapítványt!

Alapítványunk fő célja a helyi közösség oktatási, kulturális és sport életének segítése,
támogatása.

Adószám: 18923621-1-19

Felajánlásait előre is köszönjük!



ANYAKÖNYVI HÍREK LAPZÁRTÁIG

SZÜLETÉS:

Maill Léna 2021.12.21.
Szülők: **Maill Gyula** és **Jakab Enikő**

Gratulálunk!

HÁZASSÁGKÖTÉS:

Nagy Erika és **Dénes István** 2021.08.19.
Imre Edina és **Sinka Zoltán** 2021.09.03.

Milávecz Eszter és **Farkas Gergely**

2021. 11. 22.

Sok boldogságot!

ELHALÁLOZÁS:

Eráth Vilmos 2021.01.30. Élt 57 évet
Schedlbauer Ferenc 2021.07.04. Élt 84 évet
Borbély Miklós 2021.07.13. Élt 75 évet

Valler Imréné

2021.08.25. Élt 60 évet

Fehér Márton

2021.09.09. Élt 75 évet

Jank Ferenc

2021.11.22. Élt 55 évet

Szabó Ferenc

2021.11.30. Élt 84 évet

Valler Imréné

2021.12.19. Élt 81 évet

Nyugodjanak békében!



FONTOS HÍREINK

A Zirci Önkormányzati Szolgáltató Központ munkatársa 4 alkalommal tartottak iskolánkban "Ébresztőóra" programot, ahol felsős tanulóink korosztályuknak megfelelő témában interaktív foglalkozás keretében dolgoztak kamaszkori problémáik megoldásán.

Másik két alkalommal pedig két alsós osztályunk terápiás kutya segítségével érzékenyítő foglalkozáson vett részt.

Köszönjük!



A legszebb konyhakertek"-Magyarország legszebb konyhakertjei a 2021. évi országos programban elért országos jelölésért elismerő oklevelet vehettünk át a Biatorbágyon megrendezett galán.

Gratulálunk!

A Mezei futóversenyen iskolánk tanulói szép eredményeket értek el. Hopotószki Bence a II. korosztályban I. helyezést ért el. A IV. korosztályos

fiúk II. helyezést értek el. Csapattagok: Valler Erik, Sleider Dániel, Benke Bálint, Fojtyik János.

Jakab Hunor Nándor diákunk, a Veszprémben megrendezett Köztársaság kupán, 37 nevezett iskola diákjai közül második helyezést ért el!

Gratulálunk!



2021. JÚLIUS 25. VASÁRNPAP

KÜLÖNLEGES ÉS A SPORT TERÜLETÉN NEM MINDENNAPI ÉVFORDULÓHOZ ÉRKEZETT MA BAKONYNÁNA LABDARÚGÁSA.

Pontosan negyed százada búcsú vasárnap egy 15 éves fiatal srác első mérkőzését játszotta Bakonynána csapatában, aztán az elkövetkező két évben több időt töltött a kispadon, mint a pályán, de egyre gyarapodott a játépercek száma. A sport iránti szeretete, kitartása eredményeként aztán szép lassan a csapatunk nélkülözhetetlen tagjává vált. Az elmúlt 25 évben átlépte az 500 lejátszott mérkőzést, ezeken több mint 400 góllal örvendeztette meg a közönségünket és csapattársainkat. Hét alkalommal lett házi gólkirály többek között olyan gólgárosok társaságában, mint Mészáros Zsolt, Gazdig László, Hersics Zsolt, vagy Brevics Balázs, hatszor a

bajnoki gólkirályi verseny dobogóján végzett.

Valler Tamás

csapattársunkat nem csak Bakonynána Sport Egyesület köszöntötte a 25 éves, falunk történetében példátlan labdarúgó pályafutása alkalmából, hanem a Veszprém Megyei Labdarúgó Szövetség emlékkupát adományozott a jubileum alkalmából. Külön öröm és



megtiszteltetés, hogy a kupa átadása nem búcsúmérkőzés keretében történt meg, Tamás továbbra is csapatunk erőssége maradt. Kívánjuk, hogy szurkolóinknak még sok örömet okozva keserítse az ellenfeleink kapusait a megszokott bombagóljaival. Az egyesület és a szövetség díját szünni nem akaró vastaps kíséretében Szakács László egyesületi elnök és Mészáros Zsolt korábbi csapattárs adták át. A jubileumi búcsú Bakonynána - Csókakő 6:2 mérkőzésen Valler Tamás 2 góllal gyarapította utólérhetetlennek látszó góltermését.

KÖSZÖNJÜK TAMÁS! GRATULÁLUNK!

Kropf Miklós

POLGÁRMESTERI BESZÁMOLÓ

A MÁSFÉL ÉVE TARTÓ PANDÉMIÁS IDŐSZAK SOKUNK ÉLETÉT MEGVÁLTOZTATTA, AKÁRCSAK AZ ÖNKORMÁNYZATOKÉT IS.

A gépjárműadó elvonás nagy mértékben befolyásolta az önkormányzat költséggazdálkodását. Ennek ellenére nem volt az önkormányzatnak likviditási nehézsége. A 2021 évben kiírt Magyar Falu Program pályázatainak keretein belül 6 pályázatunk nyert pozitív elbírálást.

- Óvodai játszóudvar és közterületi játszótér, 3 655 989 Ft értékben. Közterületi játszótér valósul meg a Rákóczi utca elején a tervek szerint a következő év tavaszán.

- Felelős állattartás pályázat keretein belül 797 000 Ft támogatásban részesültünk,

melyből megvalósítható 13 kutya és 17 macska ivartalanítása.

-Közösségszervező bértámogatása 3 035 340 Ft támogatásban részesültünk, melyből 1 fő közösségszervező munkatárs jövő évi bérköltsége valósul meg. 2021. január 01-től kötelező az önkormányzatoknak a közösségszervező szakember foglalkoztatása.

- Út, híd, kerékpárforgalmi létesítmény felújítása: 10 243 142 Ft támogatásban részesültünk. A Prém malomnál található kőhíd kerül felújításra.

- Faluház fűtőkorszerűsítése 4 132 705 Ft. Az önkormányzatnál lévő gázkazán cseréje valósult meg.

- Kistelepülések rendezvényére meghirdetett pályázat keretein belül 1 000 000 Ft.

Május végén, amikor az öt milliomodik beoltott is meg lett, kicsit lazíthattunk. Erzsébet táborok keretein belül 3 hét napközis táborra nyertünk támogatást „Erzsébet a Kárpát-medencei Gyermekéért” Alapítvány jóvoltából.

A tavalyi évhez hasonlóan a búcsú a foci pálya melletti füves területen került megrendezésre. Az idei évben is az önkormányzat finanszírozta a szórakoztató eszközök költségeit, kicsik és nagyok, szülők, nagyszülők öröme. A búcsú alkalmából megszentelésre került a település elején mindenki köszöntésére állított Szent Anna kép és az önkormányzat előtt létesített Szent Anna szobor. A kép és a szobor árát a lakosság és a hívek adományából vásároltuk meg. A szobor ára 355 600 Ft, a kép ára 200 000 Ft volt. Ezúton is szeretném megköszönni az adakozóknak a nagylelkűségét, mellyel tárgyi emlékeket hagyunk az utókornak. Hasonlóképp, ahogy elődeink hagyták ránk az „Első kereszt”, „Második kereszt”, „Szent Vendel” történetét. A szobor fülkéjének költségét a nemzetiségi önkormányzat és községi önkormányzat finanszírozta, melynek összege: 343 000 Ft volt.

2021.augusztus 14.-én megtartottuk a hagyományos Gombócfesztivá-

lunkat. 2020-as évben a sportegyesület sikeres pályázatot nyújtott be 1 150 000 Ft értékben a gombócfesztivál költségeire, a tavalyi évben nem került megrendezésre így ezt a forrást az idei gombócfesztiválon használtuk fel. A 2021 évben 1 000 000 Ft forrással támogattuk szintén a sportegyesület a rendezvényt. Ezek a források fedezték a sátor bérlés, hangosítás, biztonsági szolgálat és a fellépők egy részének költségeit. 2 052 000 Ft költség terhelte az önkormányzatot. A támogatójegyek és a tombola árusításából befolyt összeg: 1 568 000 Ft. A fennmaradó különbözetet támogatói hozzájárulásból, illetve a Magyar Kormány által a kistelepülések rendezvényére meghirdetett pályázati forrásból fedeztük. Ezeknek a forrásoknak köszönhetően tudtunk egy ilyen színvonalas, sok embert megmozgató rendezvényt szervezni. Ezúton is szeretném megköszönni az előkészületekben, a helyszínen és az utómunkákban résztvevők önzetlen segítségét! A vírus helyzetből kiindulva az ételeket és az alapanyagokat nagy részét vásároltuk. Az elkészítésükben a bakonyiszentkirályi és a bakonyiszentlászlói konyha segített. A hagyományörző egyesület készítette a tepertős káposztát, a nyugdíjasklub a húsos gombócokat.

Ebben az évben is támogattuk a bakonyinai intézményekbe járó óvodásokat (5 000 Ft), általános iskolásokat (10 000 Ft), a bakonyinai lakóhellyel rendelkező középiskolásokat (15 000 Ft). Kiemelt támogatásban részesültek a kis első osztályosok (30 000 Ft). Az általános iskolások az állam által támogatott ingyenes könyvcsomag mellett a fűzetcsomagot is ingyen kapták meg, önkormányzat jóvoltából. A felsőoktatási hallgatók számára az önkormányzat idén is csatlakozott a „Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatra”. 10 fő pályázati kérelem érkezett. Mind a 10 pályázó tanulmányait tudjuk támogatni 1 éven keresztül.

Országfásítási program keretében az önkormányzat 30 db fát kapott, melyek a temetőben, a foci pályánál és az óvoda kertben kerültek telepítésre.

Településünk 75 m³ szociális célú tüzelőanyag támogatásban részesült. Az idei évhez hasonlóan január-február hónapban kerül kiosztásra. A kérelmek január első felében lesznek elérhetőek az önkormányzatnál.

A vírusjárvány a növekvő oltottság ellenére egyre inkább jelen van a falu életében. Mindenki vigyázzon saját magára és embertársára! Segítsünk, segítsenek egymásnak!

*Németh Zsuzsanna
polgármester*

IDŐSEK NAPI RENDEZVÉNY

OKTÓBER 10-ÉN TELEPÜLÉSÜNK SZÉPKORÚ LAKOSAIT HÍVTUK ÉS VÁRTUK A KULTÚRHÁZBA, IDŐSEK NAPI RENDEZVÉNYÜNKRE.

A korábbi évekhez hasonlóan évente egy alkalommal összejövünk, hogy kifejezzük hálánkat, tiszteletünket, megbecsülésünket és szeretetünket azok iránt, akik hosszú munkában eltöltött évek után jól megérdemelt nyugdíjas éveiket töltik.

Az ünnepi műsorban elsőként az óvodások léptek színpadra. A gyerekek nagyon sokat készültek erre a fellépésre, ügyesen táncoltak, körjátékokat adtak elő. Németh Zsuzsanna polgármester asszony és Dr. Nagy Ilona doktornő is köszöntötte az egybegyűlteket. Külön köszöntötték a legidősebbeket. A legidősebb férfi Bierbauer József (Birbi bácsi), a legidősebb hölgy Szántay Jánosné. Fellépett a Vadvirág nyugdíjasklub, az Edelweiss dalkör és a Wasserfall kultúrcsoport Közben megérkezett és becsatlakozott a műsorba Nádasi Elemér művész úr is. Nótázással, harmónika szóval töltöttük a délutánt, kora estét.

Mindenkit megvendégtünk egy vacsorával, valamint ajándékot adtunk minden szépkorú lakosnak. Akik nem tudtak részt venni

az ünnepi műsoron, azoknak az ünnepséget követő héten az otthonában adtuk át az ajándékot.

Az idő ... az idő csodákat művel,
Sebeket gyógyít, bánatot küld el,
Új hónapot, évet, évszakot hoz,
Szomorúságot vagy örömet okoz.

(...)

S hogy mekkora boldogság, idősnek lenni,
Célok az életben megvalósítani,
Nem kell más, egy kis idő csak
Megmutatni az utat a fiataloknak.

Részlet Misiska Zsejke: Az örök fiatalság c. verséből

Hegyi Edit

NEMZETISÉGI HÍREK

2021-BAN IS MEGTERVEZTÜK PROGRAMJAINKAT, ELKÉSZÍTETÜK PÁLYÁZATAINKAT, DE SAJNOS A PANDEMIAI MIATT ÓVATOS LÉPTEKBE DOLGOZTUNK.

Áprilisra tervezett „Nemzetiségi napunkat” el kellett halasztani október 3-ra, ahol a helyi kultúrcsoportok mellett négy vidéki csoport adott műsort.

A nyári időszakban sikerült „felavatni” a tájháznál a kemencét is. Iskolánk tanulói közül öt főt sikerült felkészíteni megyei versenyre német tájszólásból, a helyi dialektus szerint.

A Német Önkormányzat működési támogatás címén 2021-ban 1 040 000 Ft-t kapott. Működési kiadások között szerepelt pl. a tájház térkövezése 822 685 Ft értékben.

Feladatalapú támogatást erre az évre 1 696 940 Ft-t folyósítottak két részletben. 2020-ról maradt még 480 037 Ft, amit szintén a tájház térkövezésére fordítottunk.

A nemzetiségi önkormányzat intézményeivel összevont bevétele 2021. első félévében 361 964 000 Ft-al teljesült. Ezen felül kiegészítő támogatás címen az iskola tornatermére 244 824 000 Ft-t, az óvodai mosdók felújítására 5 000 000 Ft -ot nyertünk. A támogatás révén az óvodában megvalósultak a beruházások.

A kulturális programok egy része a covid miatt elmaradtak vagy eltolódtak, de a korábban vállalt egyéb feladatainkat megvalósítottuk ill. folyamatban vannak.

Megtörtént a Tájház 5-ös és 6-os számú kiállítóterében a mennyezet frissítő festése és a falak meszelése. Pályázati támogatásból valósult meg a 20 éves évfordulóját ünneplő dalkör kirándulásának költsége



és a nemzetiségi nap kiadásai. A feladatalapú támogatásból rendeltük meg a „Mi svábok” című 820 oldalas, a hazai németiség különböző helyszíneit bemutató kiadványt, a „Komatálak” kiadásait, a két Szt. Anna fülke 1-1 db. fedlapját és az első osztályosoknak szánt „Schultüte/Cukorsüveg” -eket.

Elkészítettük a 2022. évi nemzetiségi pályázatokat. A Német Önkormányzatnak két pályázati beadványra volt lehetősége a működési és feladatalapú támogatáson felül.

A Német Nemzetiségi Hagyományörző Egyesület 2021-ben pályázatok révén 1 502 568 Ft-al gazdagította a települést és 2022-re négy pályázatot nyújtott be.

Simonné R. Erzsébet
BNNÖ elnök

NATIONALITÄTENCAMP IN KÖSZEG 2021.

A M ERSTEN TAG HABEN WIR EINEN HEIL- UND GEWÜRZGARTEN BESUCHT. WIR HABEN VIELE PFLANZEN GESEHEN UND EINIGE ESSEN KÖNNEN. DANACH HABEN WIR KÜRBIS GEPLANZT. DAS PROGRAMM WAR SEHR INTERESSANTE UND SEHR NÜTZLICH.

Am nächsten Tag fuhren wir um 8:30 wieder mit Dotto nach Velem, Zackenbach. Wir bewegten uns langsam, aber wir gingen an vielen schönen Orte. Wir hielten bei den Quellen, bei der Sankt Vid Kapelle an, endlich kamen wir in Velem an. Die Mühle funktioniert heute leider nicht mehr. Im Dorf Zackenbach bewunderten wir die Kellerreihe, am Nachmittag sind wir im Stadtzentrum ausgestiegen. Am Mittwoch, nach dem Frühstück führten wir unsere Präsentation durch und fuhren zum Schloss von Köszeg. Nach dem Kauf von Eintrittskarten bildeten wir Gruppen und konnte die Burgrundfahrt beginnen! Manche Aufgaben machten uns etwas Kopferbrechen, aber insgesamt löste jede Gruppe die Aufgabe gut. Wir kauften Geschenke ein, und kurz darauf kehrten wir in unser Quartier zurück, wo wir unsere Geschenke bekamen, jede Gruppe wurde nach ihrer Punktzahlen bewertet. Uns hat dieser Tag am besten gefallen, wir haben viele interessante Dinge gesehen, wir haben viel erfahren. Wir haben auch königliche Kleider anprobiert. Wir konnten auch die Rüstkammer besichtigen, wo wir die Waffen



ausprobierten, und den Jungs gefiel es am besten. Wir kletterten den Turm hinauf und läuteten die Glocke. Am vierten Tag besuchten wir ein Naturschutzmuseum, bildeten vor Ort Gruppen und füllten eine Reihe von Fragen aus, auf die wir dort die Antworten fanden. Es gab solchen, die nur von den sehr aufmerksamen Gruppen gefunden wurden. Nach dem spannenden Besuch gingen wir in den Botanischen Garten nebenan, wo verletzte Störche geheilt wurden. Nachdem wir die bunte Flora des Arboretums gesehen hatten, gingen wir zum Spielplatz neben dem Naturmuseum, wo das ganze Gruppe sehr gut spielte. Am Mittwoch hatten wir die Gelegenheit, im Keller der Pension verschiedene Volkstrachten zu sehen. Tante Zsuzsa fasste kurz zusammen, woraus und wie die Kleidungsstücke bestanden.

Nach dem Tutorial haben wir ein modernes Kleid nach unserem eigenen Geschmack entworfen, für einen Mann und eine Frau, aber wir mussten ein schwäbisches Muster hineinschmuggeln. Am letzten Tag haben wir in verschiedenen Gruppen von 5 und 4 Personen bayerisches Hähnchen und bayerische Kartoffel gemacht. Als Nachtisch haben wir Apfelstrudel gemacht, die Zutaten waren für beide Gerichte gegeben. Wir hatten eine tolle Zeit und bedanken uns für die tollen Programme!

Peter Müller

NÉMET NEMZETISÉGI NAPKÖZIS TÁBOR 2021. JÚNIUS 21-25.

HAGYOMÁNYOS ÖTNAPOS TÁBORUNKAT TARTOTTUK BAKONYNÁNÁN 23 FŐ RÉSZVÉTELÉVEL, MELYEK FINANSZÍROZÁSÁT A BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT. PÁLYÁZATA BIZTOSÍTOTTA.

A programokért az iskola pedagógusai feleltek, minden esemény saját erőből került megrendezésre.

Hétfőn a falu sportpályáján játékos vetélkedőt és különféle sportokat úztunk a rekkenő hőségben, egészen 12-ig. Ebéd, majd a tábort jelképező pólókat készítettük el textilfestéssel, sablon alapján. Kedd reggel nép-



táncal kezdtünk a vén diófa árnyas lombjai alatt, majd a tábor tematikáját jelentő Ulmer Schachtelről néztünk videófilmeket, rákészülve a szerdai kirándulásra. Délután pedig keresztretjvényt fejtettünk, kirakójátékkal foglalkoztunk, feladványt fejtettünk. Szerda kora reggel indultunk Bajára, táborunk fő attrakciójához: az ulmi dereglye modelljéhez és a Bajai Hajómalom Egyesület Miniskanzenjéhez. Veszélyes 70 km/óra sebességgel négy óra alatt értünk 38 fokban a Duna-parti városba, ahol tikkadtan, de érdeklődve fedeztük fel a Duna menti svábok régmúltját. Este nyolckor szálltunk le a buszról Nánán – brávo a résztvevőknek! Csütörtökön az összegyűlt fényképekből PPT-t készítettek a gyerekek, majd délután saját dereglyénket barkácsoltuk össze fából és papírból. Pénteken hagyományos babgulyást főztünk, hozzá kenyérlángost ettünk, majd zártuk a tábort egy fergeteges vízibomba-csatával. Napi háromszori étkezés, érdekes programok, napfény és hőség, jókedv és gyerekszivaj – így zajlanak Bakonyánán a nemzetiségi napközis táborok. Jövőre ugyanitt találkozunk, remélhetőleg minél többen.

Tóth Gáborné

KIRÁNDULÁS ÉS SZÍNHÁZI ELŐADÁS MEGTEKINTÉSE KÁPOLNÁSNYÉKEN

ANEMZETI MŰVELŐDÉSI INTÉZET ÉS AZ EMBERI ERŐFORRÁSOK MINISZTERIUMÁNAK „KÖZÖSSÉGÉPÍTŐ KULTÚRÁNK” PROGRAMSOROZATA KERETÉBEN JÚLIUS 6.-ÁN 21 FŐVEL KÁPOLNÁSNYÉKRE UTAZTUNK.

Az egész napos program során elsőként a Csajághy Laura Szabadtéri Színpadhoz vezetett az utunk. Itt a Tetemrehívás című zenés összeállítást hallgattuk meg. A nagy meleg ellenére mindenkinek nagyon tetszett az Arany János balladáiból és az Őszikék lírájából összeállított produkció. Ezután lehetőségünk volt a Vörösmarty Emlékház megtekintésére is. A Kárpát-medencei Művészeti Népfőiskola Eseményközpontjában vendégelt meg minket egy finom ebéddel. A bőséges étkezés és egy rövid pihenő után az Eseményközpont Trianon kiállítását néztük meg.

Majd egy olyan programelem következett, amelyet szerintem mindenki nagyon várt: ellátogattunk a Nyéki Sörmanufaktúrába. Ezután a Halász-kastély csodás parkját, belső tereit és kiállításait is megcsodál-



hattuk.

Fáradtan, de élményekkel telve indultunk haza. Reméljük, lesz még lehetőségünk hasonló kiránduláson részt venni.

Hegyi Edit

WITZKISTE – VICCEK

Der Schulleiter prüft die Klassenarbeiten im Rechnen.

„Peter, du hast sechs Fehler in deiner Rechenarbeit. Dein Nachbar Karl aber auch, wie kommt das?”

„Wir haben eben den gleichen Lehrer, Herr Schulleiter.”

*

- Mondja kérem, - kérdezi a bíró -, tett ön már esküt a bíróság előtt?

- Igen, bíró úr, de azt már leültem...

*

A röntgen után az orvos azt mondja a betegnek:

- Uram, a felvétel szerint az Ön gyomrában egy vekkeróra van!

- Tudom, doktor úr.

- És ez nem okoz fájdalmat Önnek?

- Többnyire nem, csak amikor fel kell húzni.

Tegnap már ötre hazaértem a munkából. A feleségemnek nem volt túl jó napja, egész délután szakált. Akármit mondtam vagy tettem, nem felelt meg neki. Este 7 körül már kicsit untam a dolgot, és így szóltam hozzá:

- Drágám, kezdjünk tiszta lappal. Tegyük úgy, mintha még csak most érkeznek haza. Kimentem az ajtón, majd visszajöttem, és bekiáltottam hozzá:

- Szia, édesem, megjöttem!

Erre ő kikiabált a szobából:

- Hol a fenében voltál eddig? Már 7 óra is elmúlt!



- BRÜNDEL - GAJAVÖLGYE -

NANAUER DEUTSCHE
NATIONALITÄTEN-
SELBSTVERWALTUNG
BAKONYNÁNA KÖZSÉGI
ÖNKORMÁNYZAT

SZERKESZTETTÉK:
SIMONNÉ RUMMEL ERZSÉBET,
FÜRST GÁBOR

ELÉRHETŐSÉGÜNK: 8422 BAKONYNÁNA
ALKOTMÁNY UTCA 3.

Telefon/fax: (88)587-320
E-mail: bnanaonk@ktvzirc.hu
lisil.bnana@gmail.com
furstgabor60@gmail.com

AZ INTERNETEN IS
ELÉRHETŐEK VAGYUNK!
www.bakonynana.hu